

Distr.: General  
28 April 2004  
Arabic  
Original: Russian

## الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي  
في الأغراض السلمية

معلومات مقدمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة  
في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرخة ١٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٤ موجهة إلى الأمين العام  
من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحياتها إلى الأمين العام للأمم المتحدة، وتتشرف بأن تحيل اليه، وفقا للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، وكذلك الأجسام الفضائية التي لم تعد موجودة في الفضاء أثناء تلك الفترة (انظر المرفق).



## بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣\*

### تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣

١- في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣، أطلق الاتحاد الروسي الجسم الفضائي التالي التابع للاتحاد الروسي:

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الاطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			الوظيفة العامة للجسم الفضائي	
			الأوج (كم)	الحضيض (كم)	الميل (بالدرجات)		الدورة (بالدقائق)
٣١٥٧	سويوز TMA-3 (أطلق بواسطة صاروخ حامل سويوز من موقع إطلاق بايكونور)	١٨ تشرين الأول/أكتوبر	٢٤٤,٩	١٩٦,١	٥١,٧	٨٨,٧	ايصال طاقم إلى المحطة الفضائية الدولية يتألف من رائد الفضاء الطيار ألكسندر كاليري (الاتحاد الروسي)، ورائد الفضاء مايكل فول (الولايات المتحدة الأمريكية)، ورائد الفضاء التابع لوكالة الفضاء الأوروبية بيدرو دو كوي (اسبانيا).

٢- في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣، أطلق الاتحاد الروسي الجسم الفضائي التالي لصالح زبون أجنبي: الساتل التجريبي الياباني النظام المتكامل للتحقق من الموثوقية فيما يتعلق بالبيئة الفضائية (SERVIS-1)، الذي وضع في مدار حول الأرض بواسطة صاروخ حامل من طراز روكوت من موقع إطلاق بليسيستسك.

٣- الأجسام الفضائية التالية لم يعد لها وجود في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣ ولم تعد موجودة في مدار حول الأرض اعتباراً من الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣:

1984-055A (كوزموس-1569)

1985-105A (كوزموس-1701)

1983-090A (مولنيا-3)

2003-025A (بروغريس M1-10)

2003-016A (سويوز TMA-2)

\* استُنسخت بيانات التسجيل بالصيغة التي وردت بها.

## تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣

٤ - في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣، أطلق الاتحاد الروسي الأجسام الفضائية التالية:

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الاطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			الوظيفة العامة للجسم الفضائي
			الأوج (كم)	الحضيض (كم)	الميل (بالدرجات)	
٣١٥٨	يامال-200-1 <sup>(أ)</sup> (أطلق بواسطة صاروخ حامل بروتون من موقع إطلاق بايكونور)	٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر	٣٦ ٧٢١,٨	٣٤ ٩٨٧,٩	٠,٠٥	توفير روابط اتصالات حديثة مع مؤسسات في قطاع صناعة الغاز الروسية وخدمات الاتصالات لمستعملين محليين وأجانب
٣١٥٧	يامال-200-2 <sup>(أ)</sup>	٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر	٣٦ ٧٢١,٨	٣٤ ٩٨٧,٩	٠,٠٥	توفير روابط اتصالات حديثة مع مؤسسات في قطاع صناعة الغاز الروسية وخدمات الاتصالات لمستعملين محليين وأجانب

(أ) الجسمان الفضائيان يامال-200-1 و يامال-200-2 أطلقا بواسطة صاروخ حامل واحد من طراز بروتون من موقع بايكونور للاطلاق.

- ٥ - في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣، لم يطلق الاتحاد الروسي أي أجسام فضائية لصالح زبائن أجانب.
- ٦ - الجسم الفضائي التالي لم يعد له وجود في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ ولم يعد موجودا في مدار حول الأرض اعتبارا من الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣.

1970-113A (كوزموس-389).

٧- في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، أطلق الاتحاد الروسي الأجسام الفضائية التالية:

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الاطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			الوظيفة العامة للجسم الفضائي
			الأوج (كم)	الحضيض (كم)	الميل (بالدرجات)	
٣١٦٠	كوزموس-2402 <sup>(أ)</sup> (أطلق بواسطة صاروخ حامل بروتون من موقع بايكونور للاطلاق)	١٠ كانون الأول/ديسمبر	١٩٠٤٧,٠	١٩٠٤٧,٠	٦٥,٠٦	العمل متعلق بالنظام العالمي لسواتل الملاحة (GLONASS)
٣١٦١	كوزموس-2403 <sup>(أ)</sup>	١٠ كانون الأول/ديسمبر	١٩٠٤٧,٠	١٩٠٤٧,٠	٦٥,٠٦	العمل متعلق بالنظام العالمي لسواتل الملاحة (GLONASS)
٣١٦٢	كوزموس-2404 <sup>(أ)</sup>	١٠ كانون الأول/ديسمبر	١٩٠٤٧,٠	١٩٠٤٧,٠	٦٥,٠٦	العمل متعلق بالنظام العالمي لسواتل الملاحة (GLONASS)
٣١٦٣	إكسبريس-AM22 (أطلق بواسطة صاروخ حامل بروتون من موقع بايكونور للاطلاق)	٢٩ كانون الأول/ديسمبر	٣٥٨٦٧,٨٢	٠,٠	٠,٠	ترحيل برامج الاذاعة والتلفزيون الوطنية والاقليمية إلى المنطقة الوسطى من الاتحاد الروسي

(أ) الأجسام الفضائية كوزموس-2402 و كوزموس-2403 و كوزموس-2404 أطلقت بواسطة صاروخ واحد من طراز بروتون من موقع بايكونور للاطلاق.

٨- في ٢٨ كانون الأول/ديسمبر، أطلق الاتحاد الروسي الجسم الفضائي التالي لصالح زبون أجنبي: ساتل الاتصالات الاسرائيلي آموس-2، الذي وضع مدار حول الأرض بواسطة صاروخ حامل من طراز سويوز-FG من موقع بايكونور للاطلاق.

٩- الجسم الفضائي التالي لم يعد له وجود في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، ولم يعد موجودا في مدار حول الأرض اعتبارا من الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣:

2003-035A (كوزموس-2399).